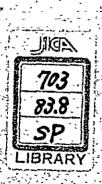
# ブラジル農業における有用技術集

(7)



18684

昭和63年12月



国際協力事業団サンパウロ事務所農業情報室(在サンパウロ日本国総領事館分室)

#### ま え が き

本資料は、サンパウロ事務所農業情報室が、継続して収集・ 翻訳している「ブラジルに於ける農業有用技術集」の継続版の の第7号である。

広く関係各位にご活用いただければ幸いである。

昭和63年12月

サンパウロ事務所長

国際協力事業団

18684

## 且\_\_\_\_次

設備:タンクの水位表示装置・・・・・・・・・・・・・・・・	1
マンジョカ:手動揺つぶし機・・・・・・・・・・・・・・・・	2
<b>養鶏:マンジョカとトーモロコシのブロイラーへの給餌・・・・・・・・</b>	3
ぶどう:実のつぶし機・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
<b>農機具:手動肥料散布機・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>	5
<b>農機具:手動除草鍬・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</b>	6
瓢箪の点滴漉漑・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	7
サイザル麻、" 乾燥法"・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
有機質肥料、液体庭肥散布用大樽車・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
バイオガス:エンジン用ガス調整弁・・・・・・・・・・・1	1
バイオガス:加温機によるシャワー・・・・・・・・・・・・12	2
農村の手作り工場:ごま入り菓子・・・・・・・・・・・・・1:	3
ピタンガ (MIRTACEAS 科) のリキュール・・・・・・・・・1	4
人参羊愛(菜子)・・・・・・・・・・・・・・・・・・15	5
鏡水準器・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・1 (	6
プラステックで被覆した貯水池・・・・・・・・・・・・1 8	8
牛の飼育-水牛・仔牛の離乳器 (2)・・・・・・・・・・・20	0
誘蛾灯による害虫駆除・・・・・・・・・・・・・・・・2	1
農機具"BUFFEL"牧草種子収穫機・・・・・・・・・・・・・・・2	2
乳房炎テスト。ラケット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2.4	4
バナナ: 完熟用粘土の室 (ムロ)・・・・・・・・・・・・・2	5
砂糖キビ エストウロ 式植付け・・・・・・・・・・・・・・2	7
マンジョカー簡易プレス・・・・・・・・・・・・・・・・21	8
バナナ:ワイヤーロープによるケーブル輸送・・・・・・・・・3(	0
設備道具:定量服用注射器・・・・・・・・・・・・・・・3:	2

設備這	ŭΛ	: 华	乳化	表存	P	•	•	• •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	3	3
農機	艮:相	植付	け[	開陽	<u>の</u> !	印	をつ	<b>&gt;</b> k	<b>†</b> ?	5 <u>/</u> 1	匙形	ΙЩ	愔	•	•	•	•	•	•	•	•.	•	•	•	•	•	•	•	3	4
稲作	: លេវ	易脱	粒核	ŧ.	•	•	•	• •			•	•	•	• '	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3	6
豆:(	七类(	竹刻	加?	#:	ליו	11.7	バ:	Ľ	'n	ΙAΙ	BRÓ	TI	CA		SP	EC	10	SA	)	B#i	<b>於</b>	മ	ナー	አካ	ወ					
	管理									• .•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	3	7
稲作	: 10	易稲	刈釘	<b>沃</b> •	• -	•	• •				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	•	3	9
食紅(	の自	汞製	造岩	去·	• ,	•	-				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	0
バカ	べ油の	の自	家塾	9造	法	()	动	<b>i</b> };	<b>ま</b> ァ	マグ	ンに	普	通	自	生	す	る	ヤシ	の		種	)	•	•	•	•	•		4	1
魚粉	(現)	地名	: Ł	ごラ	ク	イ)	)	• •			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	4	2
地下拉	非水	(暗	災排	非水	)	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	3
水上に	ナ水!	Щ·		<b>.</b> . •	•	• .	• 1					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	5
マン	<b>ジョ</b> :	カ:	植作	すけ	用:	¥	( i	岁)	0	D JE	了赵	ح	保	存	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	7
瓜梭』	<b>l:</b> 0	料手	動・	細	斯場	ۥ	•				•		•	•			•	•	•	•		•	٠,	•		•		•	4	8

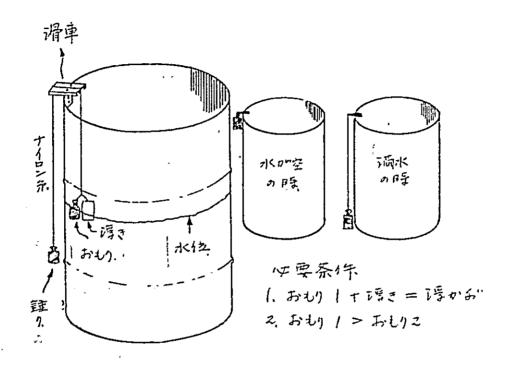
1

-

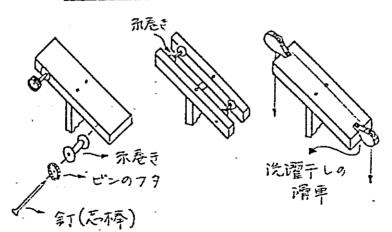
# 水の取得と利用 設備・タンクの水位表示装置

」由来:楊水タンクの水位表示装置は、プラジリア直轄領タバチンが入植球の発達者の 農園で使われている。

正説明:次の国に挙げる水位表示装置によって、高かにあるシクの水量を知るとかできる。

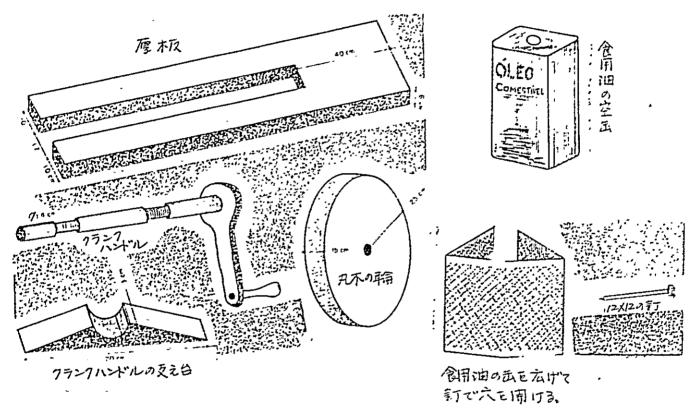


## 滑車システムの一例

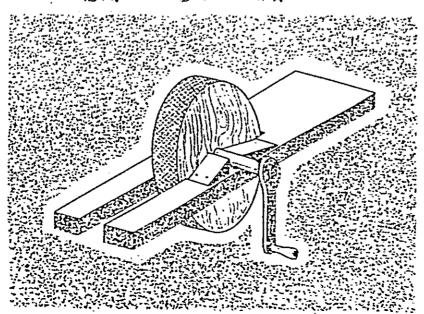


- I由来:マンジョカ粉製造のために、パラナ州カピドン・レオニータッス・ヌルケス即やロライマのオウロフ。レウト・ド・オエステ地方で、使われている擂っかし根である。
- 正説明:この直具は、中心に切込みを入れた厚板/校と、国い不の枝の端から取った丸木の輪にクランクハンドルもつけて、回すようにした装置から成え、作業は二人で行をい/人が擂っかし残にマンジョカを押っけ、他の/人はハンドルを回す

マンジョガを留つがして成に中要な校科



急成した擂つかし 桜



家畜生を投術 春興・マンジョカセトーモロコシのブロイラーへの紹介

工由来:パラー州サンミケル・ト、ファマ郡のジャスアリオ・カルロス・コンジンカリョ 氏が自分を鶏場で秀業したもので、プロイラー生産コストモいちじるしく 軽減している。

正説明: 市販飼料の33.4%をマンジョカの粉(根と枝葉), 33.3%。
を粗割したトーモロコンでが用するので、次のような細合せにする。
市具の濃厚飼料 33.3%
トーモロコシ相割 33.3%
細断マンジョかが(カリマン) 33.4%
マンジョカをワフィ 天日で、24時向重をかす。この後、行品ですると、
町合用の粉(カリマン)かって、5上3。

### 皿プロイランへの結合耳:

最初の15日は、市販飼料を十分に食わせる。この館餌システムを利用すると、養鶏家は60日で平均委量1800分,75日では200分を直達成することかできる。

作物生産技術

工由来:、パッピックの実をつぶして、自家製が、ピック酒を造るために、リオクッランディト、スール州で使われている道具である。

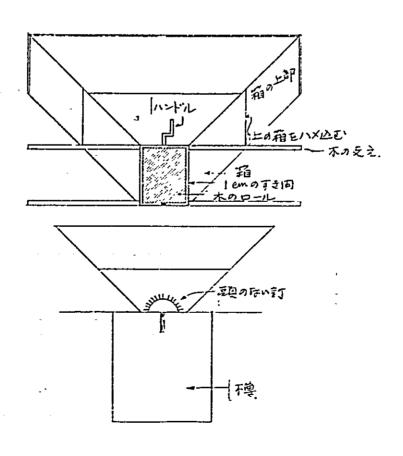
Ⅱ説明:不松で作り、次のる部分からなる。

1. 直径スペースからいるところの~45cmの丸木を切る。このロールに頭のない 釘で、みに釣ら~子cm 出るようにして打全む、釘は平行の列になるように 打空む。ロールの一端にはクランフハントル(井戸の巻上げ)と取ばける。 約30cmの板を使って、箱の上になか箱がをねられるように、側面を るこれをくした箱を作り、この箱の下にロールを取付け、約1cmのする間 を制けておく。

また箱の下には、細い板も乙枚釘付けにして、標の上にこの機械を振え付ける時の支えとする。

・備考、對は箱とロールの間のすき間も通る。

- ス 破砕するかどうをより多く乗せるため、最初の箱の上に室ねる上箱をつくる。
- る、破砕したバピラモ入れるために、各器(標のようなもの)を用意する。



作物生產技術行 農松具, 并初肥料散布碳

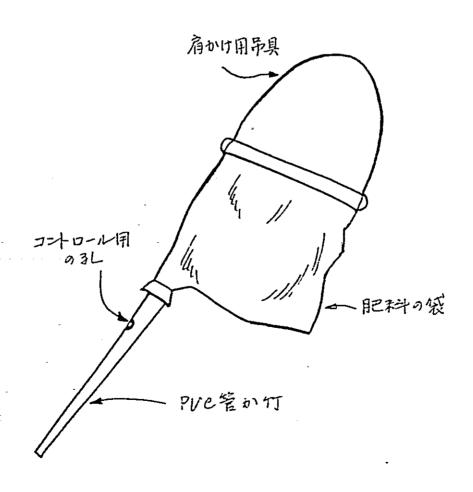
工由来:この直具は間への施肥や追肥を行なうために、サンパウロ州アシス地方で多く使われている。農業者のショセ、アアン氏によって、パラナ州ラやピラ地方から導入された。

正説明:この直具の製作には、肥料袋で知明、小で手下げ袋の形にするこの年下げ袋に直径約/インケ長が作業党の有大に応じて60~~1~のプラスティッ管(又は竹)と取りつける。

竹を用いる時は、影を振いて管にする。このプラスケック管あるいは竹には袋を取付けたがから10cmのから、孔を閉け、ここに親指を入れ、肥料の本方を調整する。管を取付するには、手下げ袋の锅に管も適すに十分ほだけの孔を閉けて、一管を袋に繰りつける。

正使用法:トーモロコン,豆,大豆,稲ない、た々の作物の利の横に管も導きなから、普通に安いて肥料を流して行くたかする。

備考: 適量の肥料を流すには、おもつて練習を行ない、面積当りに流すべき是、それには、指でどうコントロールするかを計算しておく、 (智によなを入れて、流すべき星も調整する)

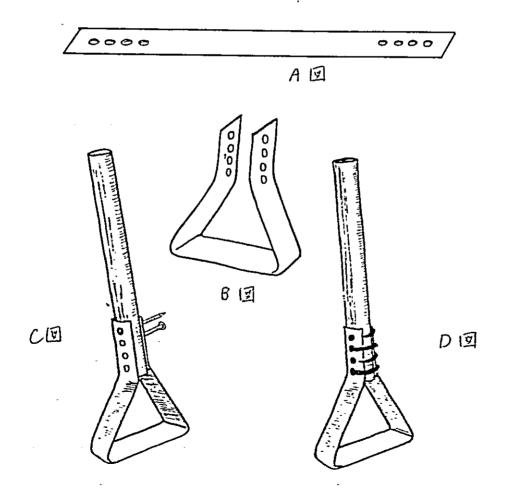


作物生產技術 農機具·多加深早飲

I由来:手切除卓徴はハツアサガエントレ・リオスの農業者が軽い作業に使っている直具である

正説明:この道具は除草(草か若いうちに)の引に稲,トーモロコン、ハペインアワファル、メロンなどの収穫時にも使える。使い方は非常に簡単で各易である。木が竹の柄を鋼鉄の刃に固定する製作の準備と細立てに当って、次の実を注意する。

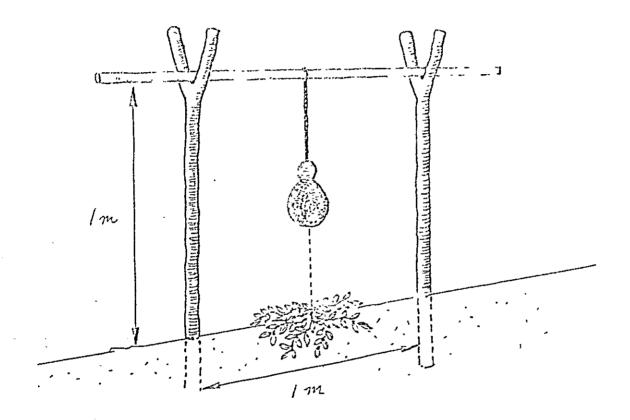
- 1、 鋼鉄の刃の両端に孔を閉ける (A回).
- 2. 刃を曲け"3(B回). 名面は刃物の役割が果せるように研いて" おく
- 3. 長さ約/200香通の木が竹の柄・ドカの部が国走して知点でる。 (C回)刃で国走する町は、柄をつき振りが出曲がて、神、 強するに十分な長さとする(D回)



水の取得の前角

下川来:15イア村のケイマープスやカニホッソンのようが豊美なディティ用いて 一般である。

II説明:野菜に美商港でするため底に小さか乱も前けた孤幸に引、 3万法である。 スキカ木相段でもえた模 奉に歌等・ 下げておく。

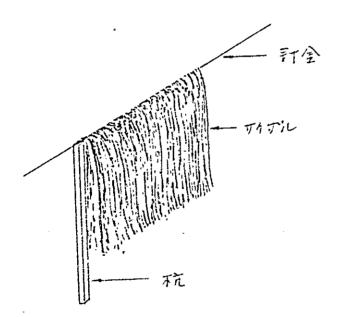


精製,包裝,保存,加工,貯風,

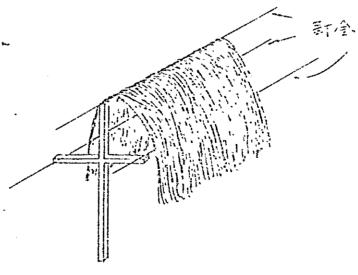
I由来: すイザルが熟維の残変をより残めることを目的としてバイア・パルア会社が 用いていう方法である。 役長 オ方法では精製加工の段階で、鉄能からまする割合が大てかった。

日説明:この方法はスキの杭の上部を十字型とし、針全3本もつなく。 ボの下端は土中に埋め、上部の計金は戻く残ってあく、かんでル の試証は計金の上に広げて乾かず、杭の高さは15元十字の 腕木は20chの等距離とする。回は定来のシステムと推薦す 3方法の繊維の位置と此段したしてある。

## ·a 從東內方法



b. 推薦丁3方法



十字型的抗

## 作物工是投術

育城岛肥料,液体厩肥散布 用大褥車

I由来:パラナ州農村振興技術振動公社指導を得て、パラカ州グラナルトとセウ・アスールの農業者によって製作された。

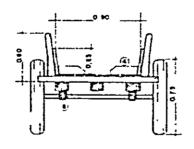
## 

- 。空のトラム 金 乙個
- ·シープで又は小型トラッフの手由.
  - ロメワキした鉄管の一片
  - · 压力 元 砼
  - 0 771
  - 。木松

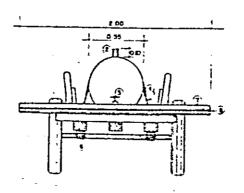
#### 製作

トラム気は/面を年分だけ切開き、ニュの管を落接的。との際既に入れる口と虫口(デジムつき)を取ばり出口に成えたないない。これがあられるからになどのになるに知るにない。これでは、一、なるとにない。なったが、というには、大きには、大きには、大きには、からにない。これでは、中の時は、側面の静行全具(トラム気がいますに)をトラックで、用いている、輪尾によりしかりにはける。この方法をう台を他の連接に使う場合 タンクを前導に取外せる。

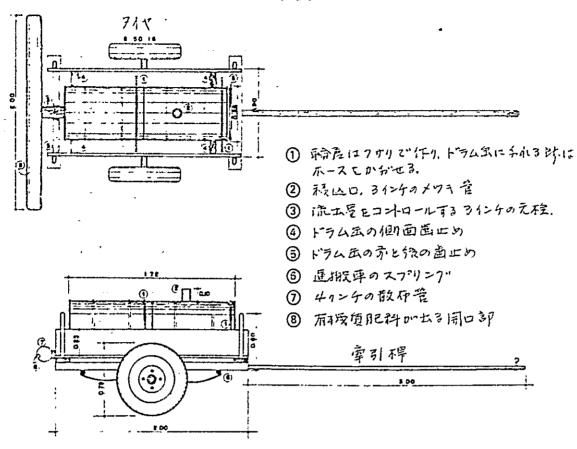
敵布殿は家畜に引かせ、ス厩肥や液肥も入れて畑に運んだ。 元栓は朝登して希望する是も敵布する。



トラム西も殺む示の後部



トラム缶も積んだ、後部



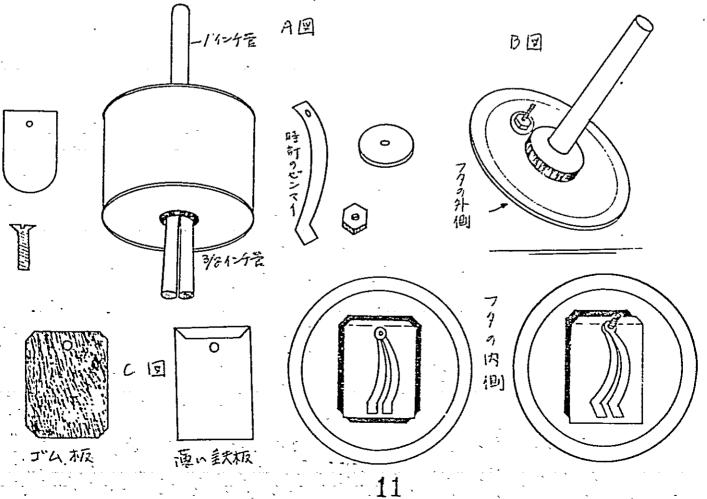
侧面团

「由来: かりりン・エンジンをハイオかス 用に設造するためのかな調整 弁はハプラナ州イタウナ・ド・スールの、"ハイオかス 発生板で実験して、 好結果を得た、一般の表示でも 笈小でき、経済的かっ 効率的 を装置は、からむ、マリア・ロレンセー 農業技師が設計したものである。 正説明: 弁の製作と使用は、次の順序で行なう。

- · 450g入りのマーかリンの空武,又は類似品(A国).
- ・直径/インケの柔軟なプラスケック管えのCM、 玉のフタにも/インケの孔に問けて、フタレホースをしつかりとつなく、このスつの部品を接着するには、ALALOITE(接着前)を用いる。
- ・フタの内側には、コーム核、枚、ゴム板と同じ大きさの頂い鉄板、時計のセンマイセーデで回旋板、バイガス発生成の圧力は水柱25cmを越えないことを方慮して、この装置により、水柱30cmの圧力に維持する(C図)。

年の底には、3/8インケの柔軟はブラスケック管を己本、同時に固定し、この一方の端はキャブレーターのチョークの示、他の一端はチョークの下につない(D回)。

- ・エンジンを始初させるには、かりりン使用と同じように、始勤ローフ。 も引張るだけで良い、作業に合せて、自動アクセルは通常に作動する。
- ・パイオ かス発生機から、弁までは、直径/ケンチ管、弁からエンジンまでは、引8インチ管を用いる。

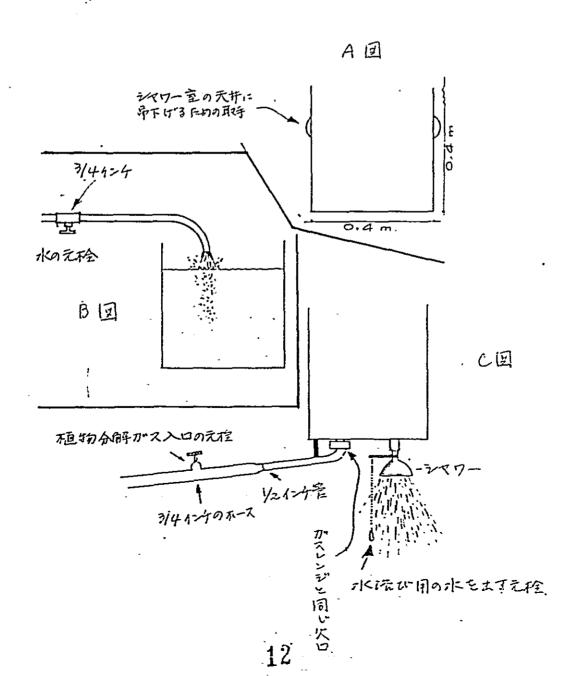


# エネルヤー生産と利用 パイオガス・加温松によるシャワー

「由来: パイオがス発生核(イント・型/かれる, 頸部可動式) を有するハッラナ 州テーラ・リワカ郡の農策有アタッン、フェリパワフ氏が使用しているシステム。

正説明:同氏は、バイオ かス発生機製作に使った核科を利用した。 松科:14番鉄板, 無色ホース, ソスインケ管(/m)シャワー。 このシステムの構造は、

- 1. 全体の箱 /個, /4番鉄板(発生板) 部に使った同じ状料)で、 加熱する水も貯めるタンクを作る(A図)
- 2、箱への水の入口、元栓っき(B図)
- 3、加強とシャワー用かス燃燒機(C図)
- 4. 作動。水モタンクー杯にしたら、かスを閉けて、8~10分臭火すると、全部の水を暖めるに十分である。これでシャワーを流び、次の人はまた水を野たに入れる。この動作をくり返す。



農村の手加工小工場コーマンリ来る

I由来:リオグランデンド、ノルテナけのペトロ・アベリノ地方で、現在美際に使用されている。

## 正説明: 使用找科

72 Kg

黒耐稀のかに到大型 工個

ココ椰子 / 個

スープサジス不のエルハードーセ (PIMPINELLA ANSIUM L)

スープサジノ杯の丁字

パラー栗の細刻り 場合み茶わん/杯

マンショカ行 場合み落わんられ

K 1d

### グトクカ

1. コ"マを炒り、日でついて篩にかける。

ス、黒耐族に水を混ぜて、火にかけ糖塞を作る。

3、稿案に他の校科を加之、木の杓子で焼之ずかき混せる。

4. 混せている内に鍋の底か見えるようになったら、火からおろす。

思和の手加工小工吗 ピタンか (MIRTÁCEAS科)のリキュール

I由来:ピタンかのリキュールはヘッルナンプコ州農村振興技術接助公社の指導により、かラニエンス部の家庭で生産されている。かラニユンス郡の家庭で生産されている。かラニユンス郡の周辺地帯では非常に番及している。

正説明:ピタンかりキュールは、ピタンか汁から主要芳香を抽出して、アルコールにか及牧させたんので、甘いアルコール飲料である。

1、基本校科

ピタンかジュース / l アルコール 90度 / l 砂瓶 1.5 kg 水 / l

## 2、製造技術

- 1)ピタンがデュースをアルコールに混ぜてか目間置く、
- 2) 沖騰している場に砂糖も入れてかな置き、シロツブを作る
- 3) 浸出液(シュースとアルコール)とさましたシロウフ・(水+砂糖)を 混セッマス4時間置く。
- 4) 濾過してピンに入れて履せる。

# 農村の手加工小工場 人参羊羹(菓子)

I由来:ハナナ、ハウハウィア、カジュ(ANACARDIUM ACCIDENTALE)、さつま芋はいたれの作物で試みに乗する製法を人参にもを用いてという良好な結果を得したるの地ではよるるとであるとするが、ハウリテー地方では、この技術が主婦の向上普及しており、現在では全域の地域が得角の家族が利用している。

### 丁説明: 戏科

。人务

1 Kg

· Toy TE.

1.5 Kg

。すりつがした椰子の美

1/11分

1万ポとエルバトーセも適宜

### 製造法

- 1. 人参を洗いチ切りにする
- る、丁クラがすか肉ひきにかける。
- 3、锅に入れて砂糖を混せ"3
- 4. 火にかけてげりゅうまでかき混せる。
- よすりつかしに椰子の食,かボエルベーンセも加える。
- 6. 鍋の底から離れるようになるまで、かき混ぜ、火からおろす。
- 7. 板か厚紙の型に入れる。

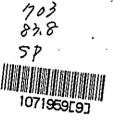
I 説明: 鏡水準器(/NFAOL型)は水準器自体と標識の二部から成る。 水準器は木の支柱の上に左宮田のいいを固定してものであれる 標識は"標的"をといった木の柱である。

、水準器の製作方法は次の面化

- ・の水準器の部分
  - ·主支柱 (1) ·水準器支柱(2)
    - · 左宮田 a Vベル(3)

(5)

- の不栗的付き不票記の部
  - ・標識の支柱。
  - ,調整用清.
  - 標的



-tl\$0 (1) \$\$1\$D 7

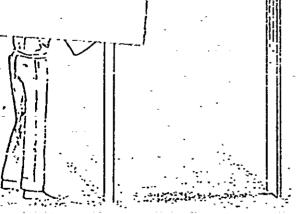
48\$

ま木字番の取扱い方 添の使い方は、次の段階に分れる

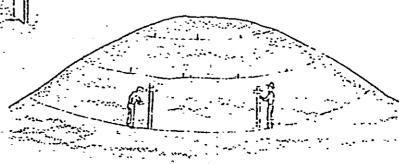
デエックするでめ、水準器と標識も同時に取出す。行 海地面に、水準器と標識を立て、週間定者と標識 (最低離に保つ) 肉で水準器のわらいを探的に含せる。

は、標的の読取り失敗を回避する目的のもとに、測定者と標間程を目的とする。

1は現場作策である。方法は他の水準器 9場合同様の風土地方地臭に直具を立てて、この臭から、等高線の臭沃定測定をる。基本的に同一水準内であれば、赤でが役でも測定を世でできる。



利段でa チェック



I 説明: 鏡水準器(/NFAOL型)は水準器自体と標識の二部から成る。 水準器に木の支柱の上に左宮田のいいと固定しているであり、又 標識は"標的"もといった下木の柱である。

水準器の製作方法は次の面り。

の水準器の部分

·主支柱(1)

·水準器支柱(三)

· 左宮田a Vベル(3)

, 稳 (4)

・鏡の支え(5)

の不栗的付き不票談の部

・標識の支柱、

,調整用清.

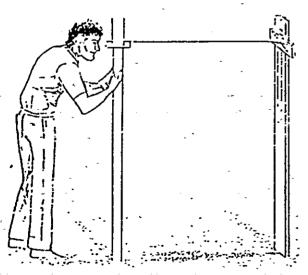
•標的

/NFAOL型 鏡木学器《取扱い方

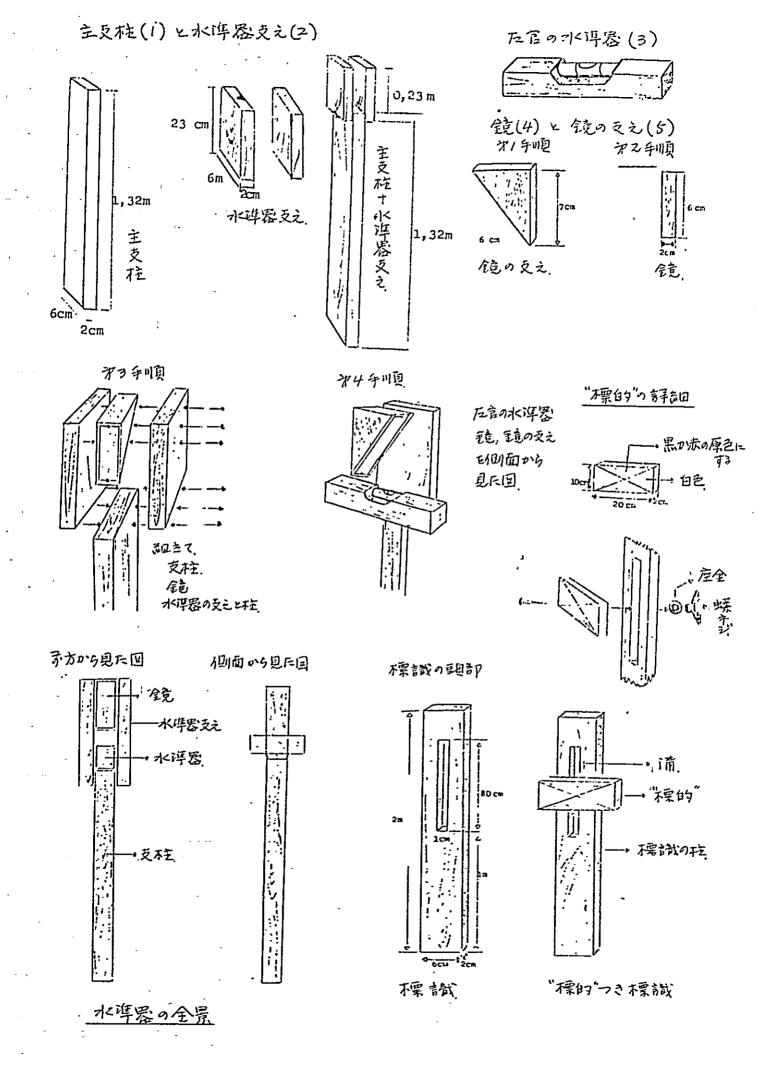
この水率番の使い方は、次の段階に分れる

利教馆: 直具をテエックするため水準器と標識も同時に取出すた ツクは平垣和南に、水準器と標識を立て、週間定者と標識 (最低/加の距離をイ保つ) 肉で水準益のわらいを探的に合せる。 この作業は、標的の読取り失敗を回避する目的のもとに、測定者と標識的の調整を目的とする。

知経時: 知線時は現場作業である。方法は他の水準器の場合同様で弱。土地の特定の地東に直具を立てて、この東から、等高線の東沃定測定を開始する。基本的に同一水準内であれば、赤で地段でも週上を直のることができる。



判段でa チェック



# 水の取得と利用フラスチックで被覆に、野木池

L由来:バイア州イタペリッカで使用されている技術

正説明:この水の取件方法を利用する場合土地は平うなな要はなく、又るのないで設定では地である女教例。 学会の潜水町に用いる時は土地の最も高いがを利用する。工程

1. 最も美定に野木地を作るためには土中に深さの50~1.00 mの清を据る(A国) 理想的の中のイ州までである。長秋最満ないが、94.00mを越えてはならない(表1) 堀った土を グックの包装 段につめて、地表から約/ma高が最み貯水中の壁(提防)を作る(B国) 側面が出来 箱型(C国)に仕上げたら、内部を古い窓類が基のない軽いた単で覆う、特に土壌が露出にい石がある場合は伊安である。

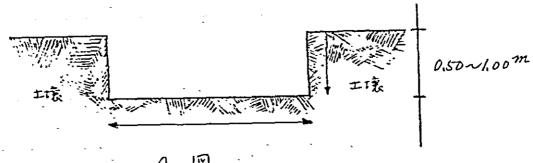
完了した補造部の上に、厚さるのミクロンの ポッエテレン窓プラスおノ布をかませる。 又29 防水布を支えるために、フチの方には、土入り袋を垂へって葉せる。 蒸発が激しい時は、 海和シートかとに使用したものと同一のシートで覆う。この野木地は、農村住宅の屋根からも水を取って使うことかってきる(D図)。

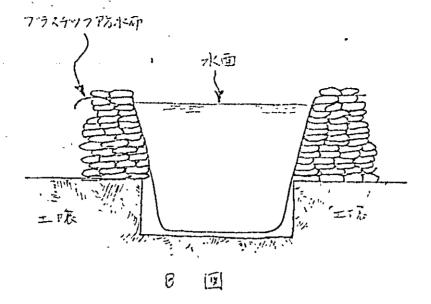
2. 注意: 石の多い土地に作るときは、防水布を破ることかないように季また十分注意する。また建造中は、穴を前けたり、破ったりしないよう気をつける。 タンクは満水にしないように推める。

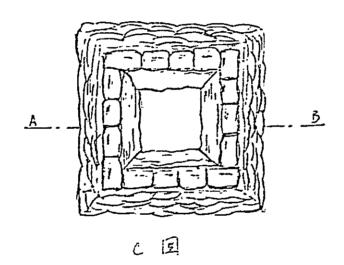
表1.野水是による野水槽の丁法

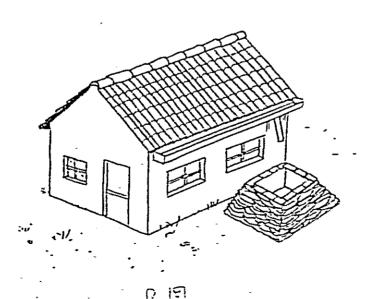
	寸 法 (m)									
明年心是 "			高さ							
貯水星。 加	1 17	長さ	雕	推3 1架J						
30	2	10	1,00	0,50						
45	2	15	1.00	0,50						
72	2	20	1,00	0,80						
60	3	10	1,00	1,00						
90	3	15	1,00	1,00						
120	3	20	1,00	1,00						
160	4	20	1.00	1,00						
200	4	25	1.00	1,00						

※このデータは大体の水是である。







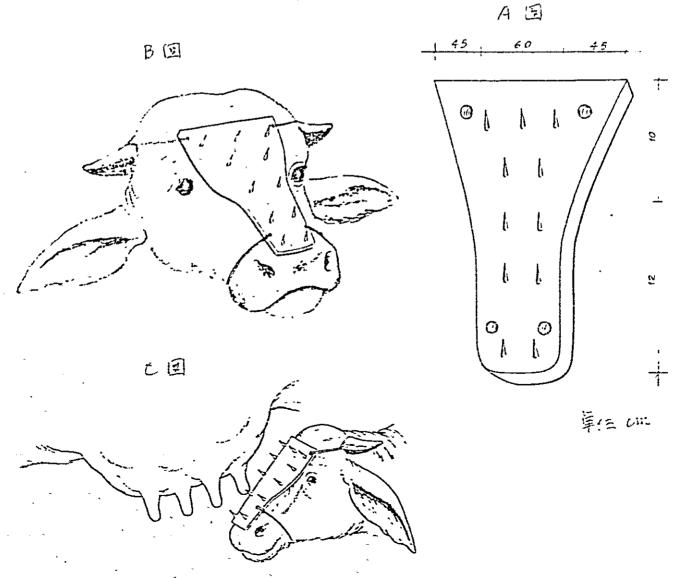


その時は遭具を取外す。

I由来: 園切は時期に行行を離れて、またり ハラーガニに即行。
マラデョアラ地方の水井飼育者が作って使用している置具でする。
正純明: 販の月の水牛の仔井に合った 園田は大きでの、軽い不でする(白山)。
小に気味沈たノをの町を打し合んで、仔井の頭に上島から(南によって)
下部(アコのあたり)を、鞭と呼知"生皮の帯によりに厚かっける(P)は)
正離乳器の使用: 粗放ってテムのため、自然、草ドサにたなり、ほとんが、高切って別を見けていない。 安牛を衰弱させたいために仔牛の施乳用として、マラジョアラ地方の牧畜家庭が使用している品に見るででる。この面具は安価にして、製作が簡単な上になる牛が他の個科を食べることには、行えて事義とはならない。たた、は要したがは不可能でよる。
尖つた町の野牛の体を突くために痛かって乳を飲みせない(C図)。

正利矣:ニの直與を使うと信告の盗み飲みかてでないから、飼育者は生命」の生産が増大し、信告は衰弱しない。

越目すると行きにあきらめて、乳を飲えうとする習味者がなくをさって



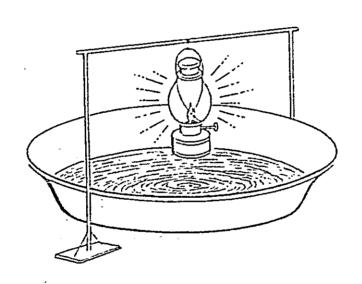
作物主座报纸 高级工作

上由来:パラー州が出し一部の蔬菜栽培有度が使っている技術である。 物、甲程、いなど、ころろがないに好能果かででいる。

正説明:タライト入れた水にかし石畑を混せで、その上にかスランプを示す (シーセル油や石畑ランフ)を水下でもない)。 たに誘われた音点、明クの困りを回っているうちにタライの中に流らる(A図)。

大部分の言虫は応用に流動する習性をもっており持にる意味来中する。このため明りは、15時からスス時までつけておく。この方法により蔬菜は表末による污染を近け環境の公告に建する社人、安価に生産する地が出来る。

#### AIT

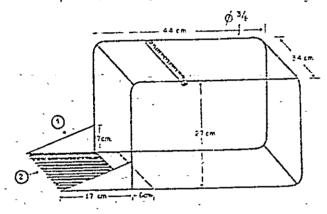


I田東:ハベイア州ルツルマス・テ、モンテアルト郡のが当アキン・アントニオベン・ス 氏経営のBETEL農場が繋作し使用している収穫機で"PU/FEI." 牧草(CENCHRUS CILARISとその昌種)の複子収穫に使っている。

正説明:牧獲機はた過2077-17、飲煙のワフからできておりこれも目長袋で覆っている(A,B,C,D国)。

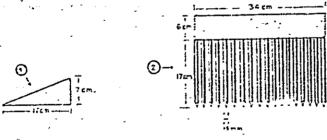
天本科禮子の收穫に使用で山では分子による収穫によってはか 有利であり、チによる収穫に比べて、ゲルが信息い能率が記録にれて、ゲルが信息い能率が記録にれて、ゲルが信息の能率が記録にたる、この不及硫酸草の中とちいる、見して抱子を収蔵するのに同いている、収蔵して危子は意の収蔵段にたるる(E.F.G.H.因)

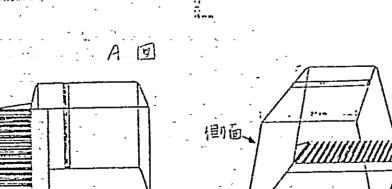
艾草疮了收穫碱(BUFFEL GRASS)

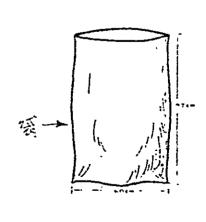


铁棒 沙山 铁板 2<sup>mm</sup> 耐赤溶接 <u>生腐性</u> 预碱 允许归 人力 12H/H/M

. ファーク (種込み)



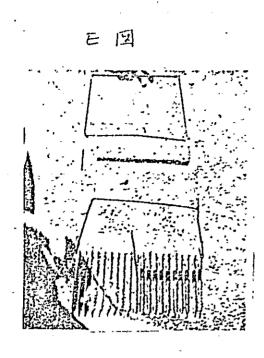


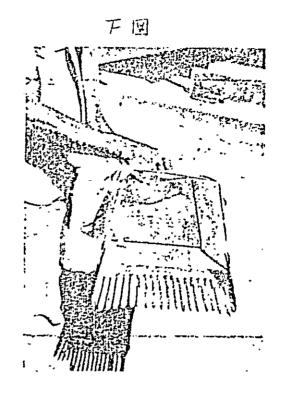


5回底的现在回

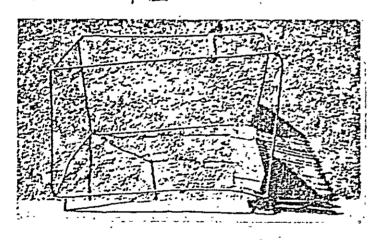
亡国

DI





-- G 19





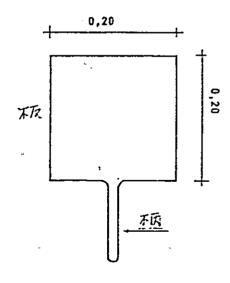
家畜生産を物行 乳房炎テストラナット

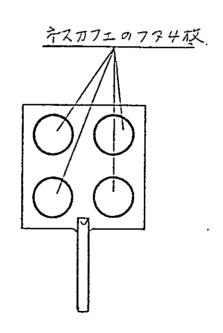
「由来:乳房灰テスト用の金属機コップので市場でいいつも入手できるとは 限らないために、これを代用するものとして、ルイ・カルロス・ディレーコ、 バローソ、ラーモス駅医師が発明したラケットである、成科は乳井飼育者なら、たれないも入手でき、簡単にラケットを作れる。

工説明:ラナットは棚をほめ込むちゅる支きをつけて中ののは、表するのいの軽、板人工枚中介で板)、相対する之本の前品で作られ、板支をしたいけ込む長さんを加入水板の板が加工の蓋4何かり成っている、ラケットを任上けっている。黒い畑性塗料で、ネスカフェのフタ4個を追る。売いたら乾煙が使用する接着剤のALALDITE(プラジルの接着剤)あるいは類似品を用いて、板に取っける。フタは、板をいためたり、サビので表われるのを防ぐであた、天して全丁つでしてはならない。

Ⅲ使用法:ラナットの使用法は、乳房失テスト用の金属コップ。と同称である。 搾乳間始に当って、搾乳者は最初に、しばり取った牛乳をフタ に受取る。 石乳房用に4つカフチを用いる。テスト用の反応液を加定 ると、乳牛が羅病している場合は凝塊し、牛乳の状態が考る。 この表化は、フチの底を黒くしておくことによって、出来るコットラストに よって容易に確認できる。

乳房祭テスト用ラケット





- I由東:化学楽品を使わないで、ハナナモ早く遊すではい ペルナニアコサソーナ・タッマツタ・スールの小生産有達か、粘土の室を建設し使用してをが低である。この方体で完熟すせると、ハッナナの中かの日上し、当然消費者から分子れる。
- 正説明:ハナナの急塾用室は、なるへくなら、直路に面した違みや又はお土サルイト る。建設は簡単であり安くるがる室は作業員の労力に支降のない高まとする。基本的に全は次の方法で建設する。
  - 21行程:大体トアーの中ぐらいにエも振り始める。約70cm振ったら、沙要とする是を十分まかなえるだけの大きさに面積を広げる(A回)
  - 学之行程:振り経ったら望、アル木、木制板を用いて、室の屋根を作る、現は上手で、支えるか、必要なら木の股で支える。果は昼根として来せる粘土の室みに耐える強さを持たねはでらない。また、この粘土はよく国めて
  - で気が入ったり、慰か此かて、内部の温度が変化したりしないようにする。
  - 才多行程: 示方の同放口には、鉄前のものトプーをつける。このトプーは完全に、取はケ、使用する時は、外入熱が進けでないように無同する。
- 十十行禮: 示方の壁は、トアのじららか一方に、井郡を直径約30cm, 内却を直径的5cmとする漏斗型の孔を閉けて、心要に応じ、内部之加熱するにか、この孔から熱気を入れるようにする。

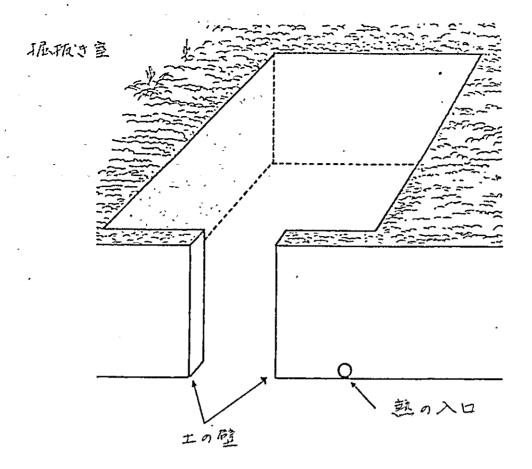
## 亚基の使用火树能:

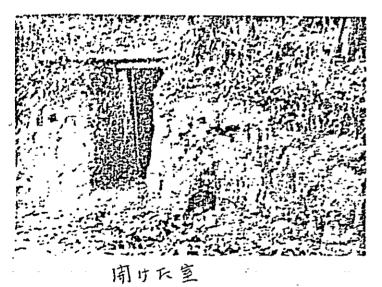
局学にいうと、土皇は、レンかを使わずに、自然の壁(切断面自体)を利用した部屋に等しい。機能は次のようになっている。

牧獲したバナナモ室に入れる。続いてトッアを闭め、柔らかくこれただ土で全部窓閉し、する向をつかず、何でも良いから、火かつく成科(軽いたワラヤ不など)を、漏斗型に開けた口の示で、燃やし、熱か内部に入り込ひようにする。、燃やす時間に室の大きさ、ハッナナの景、時期によって、からかの忌かある。この時間が過ぎたら、熱か入った口から逃げて、温度が下ったりしないように、口を粘土で、閉める。

章は、夏ならノス時間、そならノか~24時間窟閉したままにしておく、この時間が過ぎたら、章を同けると、ハッナは青色をしているか、升気にあれると黄色になり、食べごろとをる。

注意すべきことは、室の温度が合りにも高温がる、つまり、越気を入れてきいると、ハッナナは熱れ過き、マ森らかくなりすぎ、連搬や商品化に向するられなくたることである。





室の形。 屋根の上の植物に注意



26 街ので茶料した室

作的生活行物。 一种原文的一个工程的"对其体

工由来: 近人が気をなけれな ペルナンブコットリーナック、マック、スールングラウンの用いている方法である。

#### 正常总明:

a、 種はりは、次のような方法で行なる。

年で草引かできる程度の個料の土地を、あらかじめ(にく)・ここでラウをかける、新趣は 計地の下の方から上を下倒に何にく。計 であるとかける。 おしま だめがり、たけい に間に におき、いる まで 苗を置く

ナル新地の向う側に行きっき(等高線に従いらから)だ返になた に上も下側に向けて動起してくると、常に清入置いただこれ。そこ は、環上する。

清の関係は1,0~1,20年とし、2列空溝、1利種スピすることは1月11日間に対し面を入れ、次の2利は種のけないであるとこでは2月1日間の1月1日につて、砕土のため、新地全体にディスクによりける。

- A. "好物" 植之仁は 次の劳力を用いる。
  - ・午のう正引き (6頭だっ)
  - ・翠灰の転換可能を塑 /台
  - ・ディスクハローノ台
  - ,于三呼知保(中三呼知岁年)
  - , 元專店 (成人)
  - · 犂(人(成人)
  - ・肥料扱き係(せんこ人)
  - , 苗福之係 (女性元人)
  - ,後整理係(长柄の試で後にまする)

備方: 砕土の時に、千4額, 牛呼か/人, 先導/人, 後空理/人, でです。

- C. / fac.の種はけに必要を時間

新起 2日半. 行士 1.74 E.

この種はけるステムは、作果時間も短縮し、植はけらっち切がないは、 一切になっか、3下いるのに成く用いかいる。一切ないス大きを飼料でいまれてきる。

- 工由来:八分州思知孫卿行納城町公社、抗宮いより、州内子人、、、 「京」が使っている通恩かある。州南部ではテコノかわりに自動し、 ハンデル州を以て製明、、環境前、選集的、力を存進している。 川地部 い。 図のような方に云を用いている(A, F)回)。
- 正説明:プレスはA国の看号直介をつめ基本部分の成っている。

#### 1 干コの交元

エル理めた確や、この目的にある糖本を用いることができる。

#### る、プレスの台

箱と巻軸を支える役割を有し、板または、タル本でかる。

## 沿箱

圧搾する校科を入れる場所。板で作る人でのでして行から同称に、立方体を有し、ワクピー(マンプエッラニマンデョカルではます。かなまするための孔を有するプレスの能力は箱のする、ここ

#### 4 = 1

一部乱(1)に固定されていて、春軸から受けた力をフタに伝:こ。大子にことは、三一下の距離のローモとり大きいことで、これによってナルギーの浪費に小さくなる(月回)。

#### 与恶轴

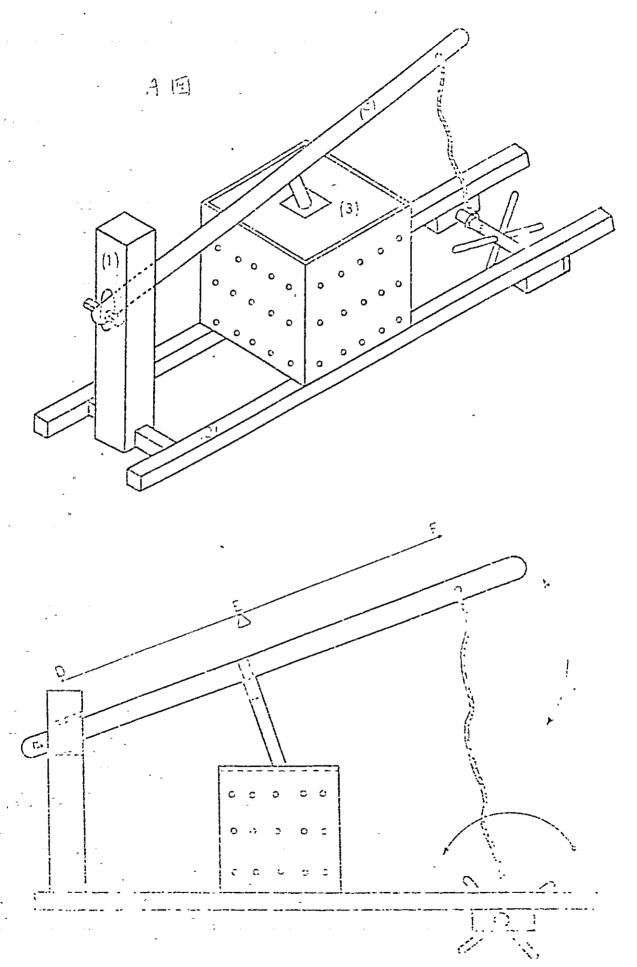
作業国の万を受ける部品である。

#### 正使用了3木杖;

報の製作には、アカプー(VOUCAPOUA AMERICANA)又は、ベキア(CARIC-CAR V/LLOSUM)形を用いる。この木に同州に普通たくさん存在し、高卓に割れて、圧力に対して強い抵抗力かあると六にフェレスした取計して不の味を残さないために、この不も同いる。

テコには、アマサランスペーバー(MIMUSCPS HUBERI)も指列3。他の舒服礼、同じ古트の国山木か良い。

**歴寸伝:プルスの寸伝は、プルスする核科の畳したいいによる。** 



B (2)

バブナ・ワイベーロープによるケーアル互流は

□田末:山岳は空命のハナナ輪展手段として、エスピリト・サートリリンクスのマノエル・トマス・ディアキノ氏の農場で、広功理に使用して、 正説明:このハブナの房運研で方法は、エルの自然高低差を、リイヤーコー・ 滑車を利用して、収穫場所からトラックの受取場けるで、また。 である。

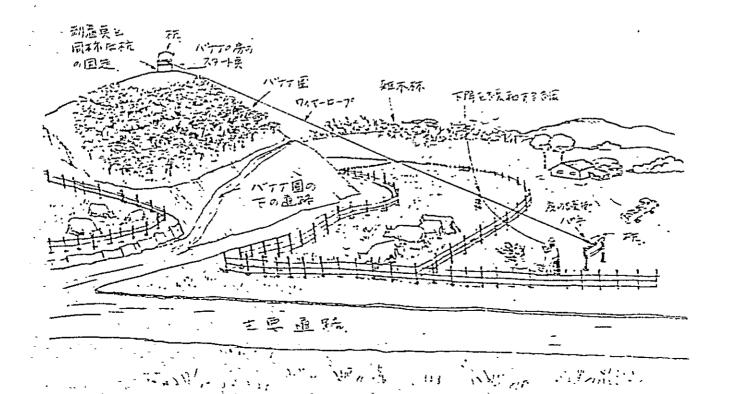
### 正使用法:

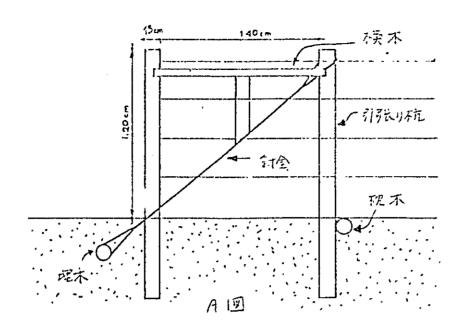
- 1、直径 5/16インチのワイヤーロープで、テベッマ、里込んであいた国端はたま
  万刀を使って引張って国定する(画蜥を)、杭の国定方法(A.B.图)にする
  金の棚と同じ方法で、行をう。
- ス方は、京山って取外し、太発兵でローフ、は取任けた滑車によって下す。 行き、下についたら取外す(C.回)、出発兵に滑車がなくなったら、作幸 経統のため、誰のか滑車を持ってくる。
- 3.房の巻下退蔵は、場所によれ水配物に対象の成功。していてワイヤーローフィンになる 縛って下降をゆるめ、受取年の安全を回ると共に、ハブナの損傷をから する体要がある。このためには到看具の約2000分に網をつけています。 する。

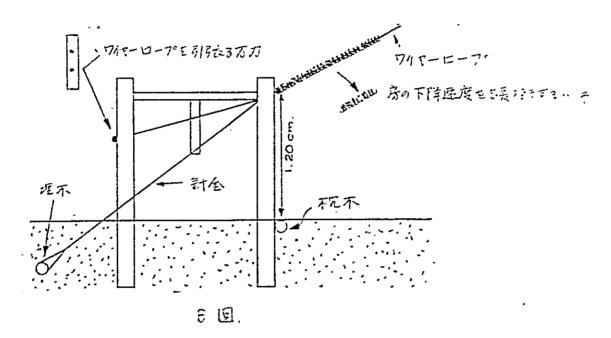
備考:ワイヤーロープのは定期的に油を達え、竹の即にグリースが変に モー杯つめてこれに用いる。つまり、これでロープを包えで、バーナーの房と六に停すら、ローブは全部油を建ることかできる(ひ息)。

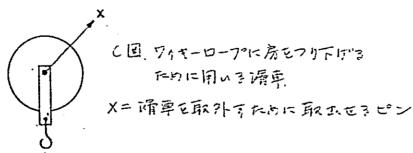
4. 滑車に房を下りでるには、調のハッナナの極目体の試験を用いる。

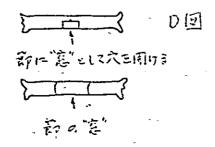
ちこの方には、1,000元の距離の追換に利用できる。











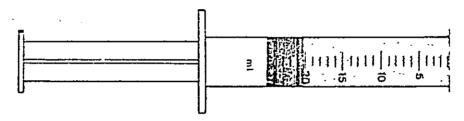
ワイヤーローファに调停曲を塗るためた竹の新を用いる、節の"窓"を通いて、グリースが知を入れて南め、ワイヤーローファにした"りっけ、バッファ ると一緒に下降させる

· 最高生存授術 · 设備通县· 定眾服用斑射器

I、由来: ある程の楽品は、御り状、粒状、粉状になっていて、水に溶かして便用できず、そのために、サジヤミリ単色の計り、神の皿などでは素品をこまでないように投票することは髪かしい。これら楽品の使用と容易にするために、パラー州のソウレマでは、農村の音及気にちかっ音通のファラスケッフ注射器を改良して、定量服用注射器を音及させている。

正説明:プラスチワク佐射器の突起部分(注射計かあま方の本高)を切って要求される薬品の投车是(fec, 10 cc, 15 cc)を注射器のセペストンで調整する、これを教育の口の間の方、正しくは古い下に注入する。

突起部を切離した後のプラスケック 佐籽器



在射器から切解した、矢起部は捨てる.



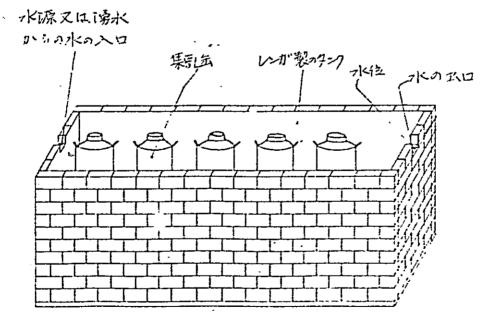
# 家畜生產技術行 設備直具, 牛乳保存於

「由来: これ、シェラス州南部ヤコヤス州南部の小牛乳生産者たらか、2回目の 株乳を利用する「は、建設し、利用している設備である。一般に これらのを産者は最鳴に多気があいって中傷の株乳分と保存したり、方頭 による酸化とかいだりする「ちょ」な説面を利用している。

#### 正解說之使用法

- 1. 一時叛法 0基本的原理及流外和了利用了牛乳色之保存于的上门后方。
- ス、タンクはレンがでは下り、セメントで内側の表面を上達りし、水成かと防止するには更い防状セメントを新用する。
- 3.アンクの丁法は牛乳造の数と、正の街さいよって決かる。
- 4. タンクに使う水は清潔な水源から引くようにし、できれば、鸡水四よい、湧水も利用する可能性がなければ、面でによって水を運んなくる。
- 5. タンクの中で10次が木の水位は色の首の町でまでとする。
- 6、 無に牛星しも入れる時は、内側を確課にし、水に入れる方にフタを 用めるよう注意する。

# 华乳保住外 烟斜区利用下3



作物生産技術 農秘县・植は同隔の即でつける星刑事物

I由来:この面具はヘッルナンプコナナのEMATER(農村振興技術接回公社)の 胸帯により、同州力モシングデ、サンフェリックス配やその近ア舞の野菜栽 活者か使用しているものであり、トマト、セーマン、キャバッとの企の超付い中の印 、こつけ、やすくするために用いられている。

正説明:この直具は本体と甲輪の二つの基本部分から成る、(A.B回) 本体

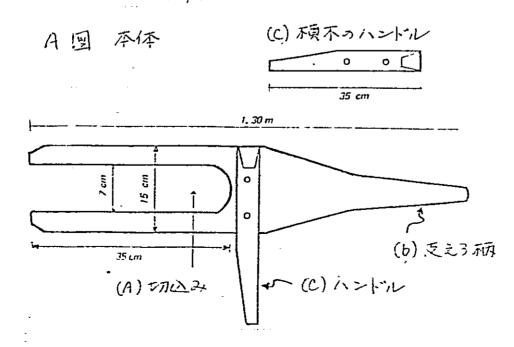
本体は回転する中静とはこむけるみ(a)を持つ柄(b)、それにこの直具の方何を足めるハントルの役割を果ず一様不(c)から成る、(A四) これを製作するには、イインケの板と/×18インケの行を使う、本体は、セン・人ろのが、中/5cm、切のみの最もはるらられ、中子のいとする。

本体に使った同じ松料で、星形の形状にすれてつの輪、6年の腕不,6年の腕木の見之釘によって作うか及降にて4×5/16インチのボルトを開いる、このボルトかニつの部島を単結して、回転運動を可能にする(C図)。

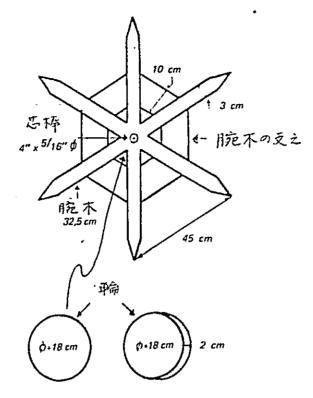
## 亚星形轴。使四点:

作業員は、一方の手で、支えを握り、他の手は横木のハントルを握る。 続いて、この直具を示方へ、直帯・通り生んでりく、

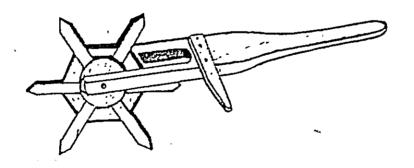
こうして、脱木の尖ったところで、笛互種はける穴を振るへきがに、印をつけて作く、記述した面が直具は、45cm 前隔に即をつけられる。もし、前隔を広げたいか、使くしたい時は、脱木の長さも长くしたり、程かくしたりする。



# B回星形原格



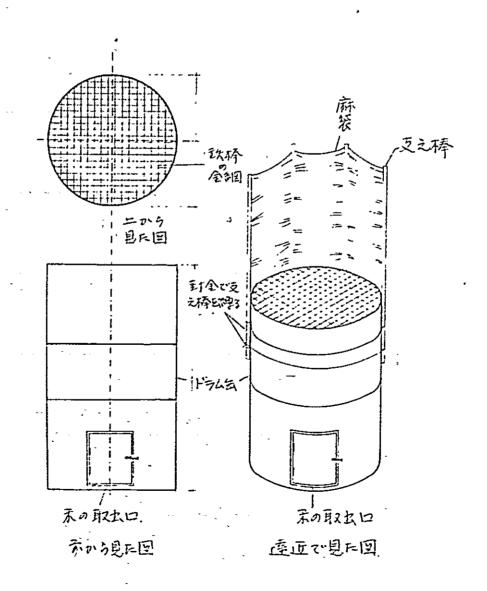
# C回、同隔の印をつけ3星形幹



作物生產技術方 福作·圖易脫粒改

I田東:マラニオン州南部のフォルタレーザ、トンス・ノケイラ部で小規模をから 一部の小派によって開発で小使田されている技術である。

正説明:この道具は、200년のトラム玉の口に参り金網を固定して製作したもので、金網は直径のちかの多大棒を直角に金田合わせて、又即中の網上でかりにある。トッラム金の下方の一方に、米を取出す取出口をつけ、稲束を叩く時に米が飛散らないように、麻袋を覆いれてにいる。福は金網の上でのく時に、作業員が福東を拒ることが出来る高はに刈取る。トッラム金は、承起が地面に流らて損失とならないように、アガルでやテントを敷いて置く、



#### 作物生產打到

豆,化学的对处流一的水工(DIABRÓTICA SPECIUSA)防除orma

I由来:ハッラナ州農村振興技術援助公社とACARPA加実施した小農 策看支援計画に参加した、ケータ、ト、イフヴス郡の豆生産小農家の 試みている方法であり、プラブアーバンは成全域に表することなる。

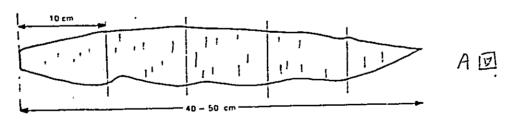
ウル、エの倒として他田している植物の根は別が工(部山ABORÓTICA SPECIESA)と及続う、この方法はア方アネコストも軽減し、天敵は殺さず、デラ染しないし、生産者か農薬と接触しないですな等、多くの利失かある。

# Ⅱ 炒要資ベの説明:

- っ推められている接触剤又は嘘下般虫剤.
- OCAYAPONIA TAYUYA (瓜科に屈する)の不良, 直がはJAJUJÁ, TAYUIÁ, CAIAPÓ, BUGREの不良, PURGA DE GENTIOTまと"と中に" れている。
- っ木の板(木の細い枝)

#### 亚 彭明:

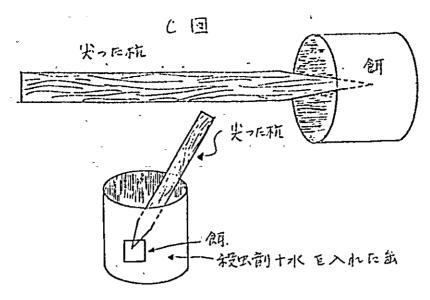
1、この植物の不良は良く或育したマンジョカのテに似ている(根の大きさからして)。これを飼とするために、長さ約5~10cmの小片に切る、成不の根は手均(40~50cmの長さに産する)(A回)



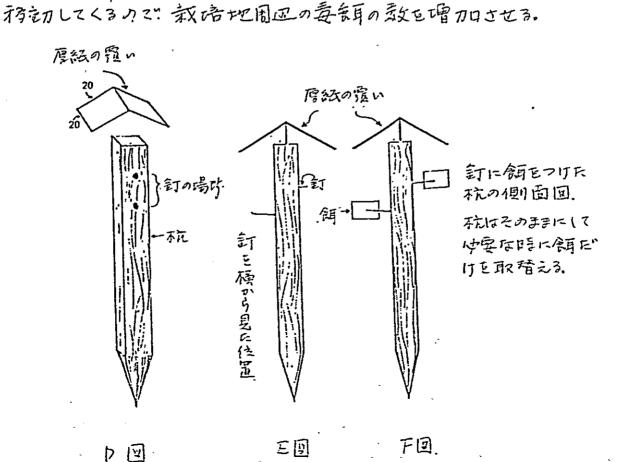
2、この後約25~30cmの木の杭を用意し、先を尖らせる(B回)



3、尖った杭でJAJUJÁ(餌の一片をつき割し、二の餌を殺虫削と水を 溶かした液の中に一眨つける、殺虫剤と水の割合は、製品の己張に 表示してある技術説明書に従って、直常の使用と同称にする(C図)



- 4. この委入り類を/fa(/方加2)当り約15~20個,又は、/アルケール (24.200加2)当り、40個を可能はアはり、平均に回己る、ウリバエの侵入に 栽培地の用正で極生のある場所から始めることを応じまするか。 この額は、地表面から15~200mの高さに木の前におりあ下げるよう にする。
- 5、EDGAR POTT 農業技順によって試みられた他の方法は抗の両側に釘を2本打ちっけて、これに餌をつける方法である。また抗の上端には厚紙の今をかおせて、日老や雨水から守っている。(D,E,F回) 乾期の子(泊:作場合は1世の作物(大豆)か熟期に入るために急生か



作物生產投辦 稲作· 高易稲州 謙

「由来:ハイア州のセーラ・シエラル地方、アッシャで (VII da Serra Geral) の生産者が稲州用としてルトリ使用している間串を 直具である。

AU

正説明:この直具は直径約2.5cmのか料の丸木を利用して作るもので、かどのか分の角度は45度、柄とする部分は、投よる5~40cm曲つ下方は15cmと下る。柄のT具実から10cmの対に、及物で、投さらcmの割目を入れ、ここに刃の投さか約2.5cmの"実料理用"の危丁をよし込む、かずの部分の老舗は斜に切って、刃と反対側の存を反えるために、小まな切込みを入れる、上記した可法と形式は、不何の方に何って、刃かかし傾くようになってかり、福利り作業を楽にできるようになっている(A,B図)。

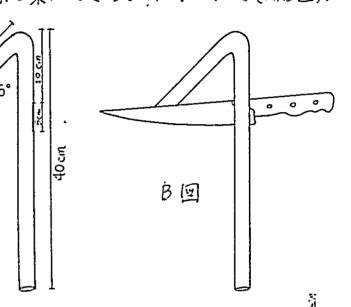
Ⅲカギ鎌の使用话:

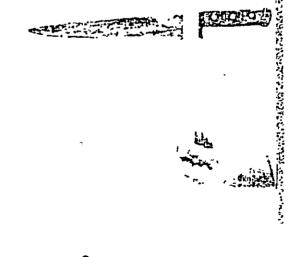
良く研いた"庖丁を木にハメ込んた"ら、使用可能である。

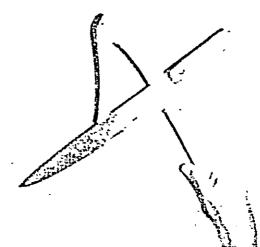
柄を石手で"しつかり探り、 た手は稲をつかんで"福州ノコ鎌(鉄製)と同じ ように正面から素早く一気に対取る。

この道具は体力の消耗度能率の面ではノコ録と同等の効果を持っか、山刃と此かる合

の返の特軍下で他の利夫は成成が比較的大量、福利 在これなとする収穫と、特に新 下に購入するとない。適期に行うことが出来る長にある。 我なは 東林の中、世界にある。 我なは 東林の中、世界にある 股本と危丁 とれて、前学に作るこ







栄養,健康,衛生 食紅の目象製造 当

I由来:アマゾンでは、香面とこの庭にも、ス~3本のカルクー(URUCUー
3年もの本,美の塾れると、果包が割れて、赤い色素を多場に含んだいからは美かとれ、食をエとして広く利用まれる)の木がある。しかし家庭では余り利用していない。しかし、塾れたウルクーの美はアマゾン
料理に使われている、食気エモ1下ることかできる。

## 正説明: 松科

- 。大手のコーヒーカワフ。一杯のウルクーの美、
- · 植物油.
- 。いた形のかんな、小を珍はタセンよっ(戦物)やフルエイラ(タピオカテの節い子教の祖い称)で代用して礼をい。
- 0 臼 匕杆
- 0節(金網)
  - のフライハッン

#### 黎法

- 1. ウルクーの超すも日光で/日発し場する
- ス、この程子をフライパンに入れ、ナレ種物油を加えて穀分向 (対す。
- 3、油で防めたな、小を粉を混ぜて白に移れるく場にた配金組の篩にかける。
- 4. これを付回もくり返して、ウルケーの種子が発金に入地物を除くまではよる。

- 栄養、(呆健、行動生 バカバ油の自家製法(ハカバはアマゾンに普通自生するヤンの一種)
- I由車:アマソン全域に亙って番通い生えているバッグ棚子の曲は、河岸の住民の食料に広く利用されている。
- 正説明: 容器にバカバの を子を水と共に入れ、柔かくなるまでその 建置く、 を子が完全に柔かくなったら、ハッナナの葉で作った入れて包み込み、 3日同静置する。この期間か過ぎたら、種子をつかず、これで出来に溶液を 各器の中に入れて恵田する、バカハでを子の 溶液が 計幅している 時に、 容器に冷にい水を入れると、 油は水の上方に 浮上する。これを 初子やまじてすくい とる。

精製するには、これをまた容器に入れて、もう一度欠にかける。ハブカハー、油の製品を目が蔵するには、清水製にしたかラスピンを用いる。

景展,保健, 街生 風粉(理地紅ピラクイ)

I. 由来:ピラフイと呼が実務は、アマソッンの川岸地方を民の内ではなく 使われている。味と栄養の質を失なうことなく、长期内保存できる。 特徴を持っている。

#### エピラフイ製造法:

- 1. 奥のウロコも取り臓腑を取り示いてはう。
  - 2、塩味をつける
  - 引盛し焼き.
    - a、土に深す30cm中は臭の大きなに合せに穴を掘る。
    - b. 奥を/匹ずっハ"ナナの葉で包む.
  - C 穴の中に奥をつめる。
  - d. 穴を土で覆う
  - e 穴の上で、薪か炭になるまで、燃ヤナ
  - ナ炭がほぼ灰になるまで!(臭を蒸し焼きにするに十分な時間)そのまま、置き、サレやしてから、土を取除き、穴の中から臭を取り出す。 4. 異をほぐしてい骨を取り出す。
  - 5、ほぐしに臭を完全に専えくまで(脱水下3)戻る.
  - 6、フタッきの缶かプラスチワフ袋に町蔵する。

# 作物生產技術: 地下排水(暗渠排水)

I由来: 山林水寺はブラランリア直播組の農村は長期投待援助公社タクアケンが事務所の一指導はりカヤマヤセロの農業指マツモト・コラミ氏が施工したものである。

排水の目的は、地下水位の非常に高、彩地状態にあるためできて 能の工地を利用なための条件をようようとはそれである

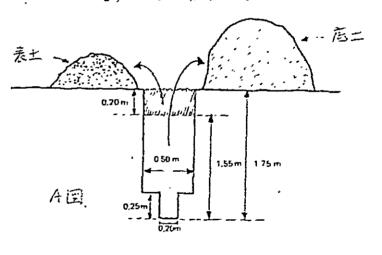
29方法は排水して地やと100名利用でき、地上排火の場合にみらから土地利用、電販を追いる22ができる。 と 環本界の取扱いる 症系の 地合の方が容易 である。

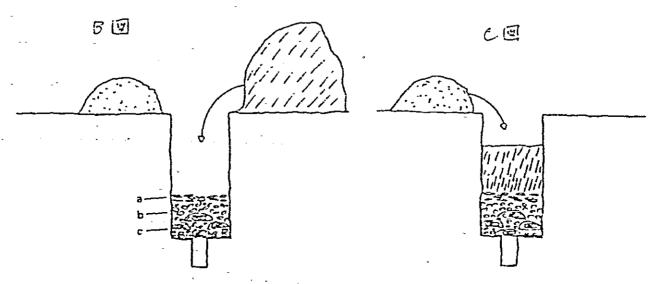
この地方では老耕地といい野菜の栽培に利用出土地が可いたか

Ⅱ説明:当システムは、左排水溝に副排水滑のら成り、(三回)次の方法でだててする。

A国に示するは、谷の5mo中に深さるのでは、5mo =殺、合計1.子加又は人子5mの消を振る深いは三に地下水位の深でで工業の和災によって沢める、表土(約0.20mの層)は別に分けて云く、

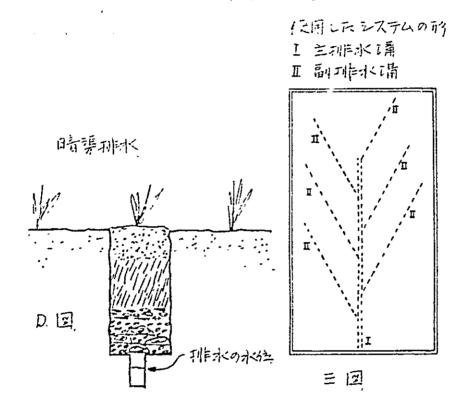
清目前下ら、地でする木枝や耐な力のある枝科を底の狭いであれないであれないで、本枝科を成れないで、一大変のからないで、一大変のでは、一大変のでは、一大変のでは、一大変のでは、一大変で、一大変で、一大変で、いませる。





### 正排水淹行以汝客厅找科:

- a. 木の枝, 喬木, 葉ない
- b. 大校、使用する核科次方で、大きさや直径はさるからと行る、主。1円に沿って満て版で添ったると、個の小さで、清に排除が通過するのを阻止するようで土やるの他の物質が可能は限り入り込までいまうにする。
- C、木松、ユーカリの幹をタテに真二つに割って、初口を下にして伝う。 その他地元にあら初田出来、秋利に使う。



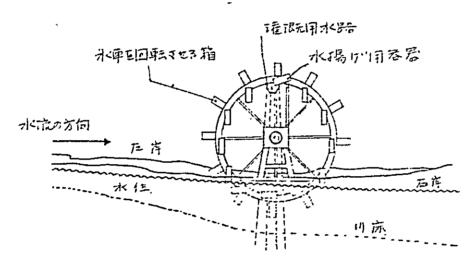
# 水の歌得とその利用

I由来:教年市から、エスピット・サントサイクラナ郡の一ちかの生産だかほっているだけである。

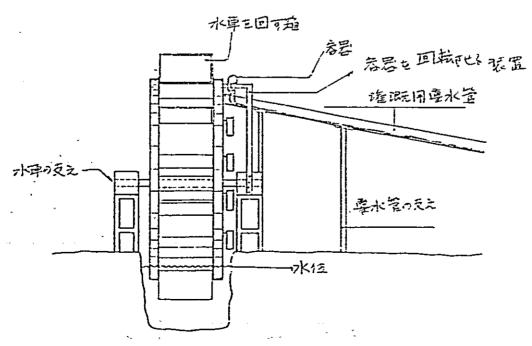
正説明:「流水の力で、回転する不成型の各面の水車を用いる水の蒸声の少量は をい。

水車の大きさは、水あげの高さ、水車を動かす木造によって洗りた水車の側面に取付けた木をくみあげるコツーを砂境にかいるがはいたけるからない。

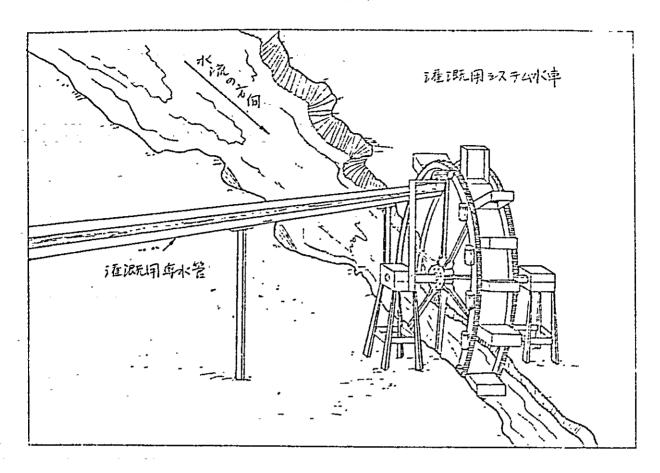
坂み上げた水は、土地の最も高いがに設置した野水タンクにはすれるで作物に確水するようにする。



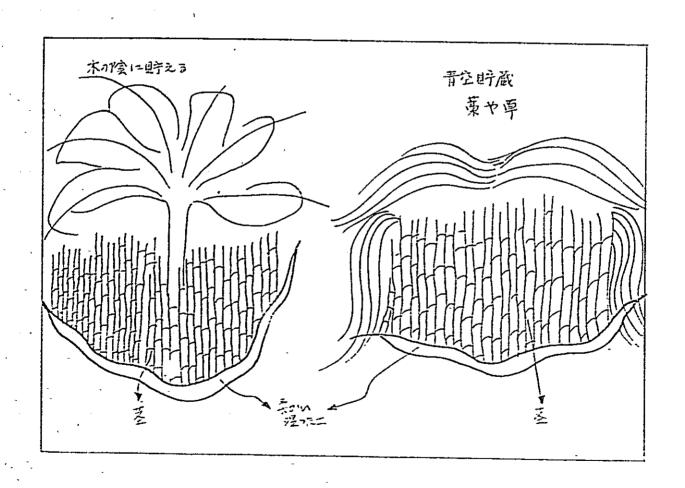
侧面回 作劲。襁褓.



示がから見た回 水脈の作動



- 1下物生産投行ででは一てこう当力・極好用屋(面)の財産と保存
- 江田末:收穫期と殖任期19旬に時向がある時年1年572を日最大限に利用しますとして、ミナス・ジェライス州クルベロ地方の生産者にちか用いている方法である。
- 正説明:原存と任受しする場合は基と来お〈前回起之に株を後述る) 木堂の温に知りに100m 埋めて立てるか、むしくは東を属っておく。 倒面は現像していました事で震っておく。 保存期間は30~60日の間である。
- 正使用法、植作期に下すと、茎の頂上部の発表と、根面の洗根を含まする 保存中に約30名位は枯める。この方はは水源を次は枯ばりか合款し をい場合、又は地域内に延伸面積を広いるないるをか不足するほとす、はら からるである。



#### 蒙畜生虐换術

農秘與一個打扮 細断機

I由来: サンタ・カタリーナ州アグア・モルナス即の農業者か家畜 飼料にしる 砂潤さし、マンジョカ、草や墨、草素類などを細断することに使っている機械である。

#### 亚锐明:

- 上版研的自证长之长的的, 厚工4cm, 中10cm的板、作了(A国),
- 2. この豚には刃か当る切込みを入れる、又、タは半至/20mg半円形した 気端の天,に都分を含い支えにおして止れる(BE)
- 3.刃はフォイセ(山林の下川りなどに厚いる大ナタの一種)の石物を用いる(C図) 鍋の方には孔を開けて、ナワトつをかルトを通し、刃の反えに合わせて細断作業の効をかできるように調整する(D)を図)
- 4. この細断機は小屋の壁に予ジで、師めつける、細断する草葉は刃を降した時の位置にして、支之金臭と刃の向に入れる(下回)。

この後、刃を外に引く(日団)。細断した飼料の取扱いを容易にするため、細断機の横に箱を置いておく。

